

# ДОГОВІР ПРО СПІВПРАЦЮ № 1499

м. Луцьк

«7» 09 2022 р.

**Волинський національний університет імені Лесі Українки** (далі – «Сторона 1»), в особі ректора Цьося Анатолія Васильовича, що діє на підставі Статуту, з одного боку, та

**Хмельницький національний університет** (далі – «Сторона 2»), в особі ректора Матюха Сергія Анатолійовича, який діє на підставі Статуту, з іншого боку (в подальшому разом іменуються «Сторони»), уклали цей Договір про нижчезазначене.

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Предметом цього Договору є співпраця Сторін у галузі освіти і науки відповідно до визначених у ньому напрямів співпраці для забезпечення їхнього стабільного розвитку та підвищення конкурентоспроможності, організації та проведення науково-дослідних і дослідно-експериментальних робіт, здійснення науково-методичного супроводу освітнього процесу, впровадження результатів науково-дослідних робіт у практику, підвищення професійного розвитку науково-педагогічних працівників, забезпечення високого рівня якості вищої освіти.

1.2. Цей Договір не накладає на її сторони жодних майнових та фінансових зобов'язань, а також не встановлює жодних обмежень їхньої самостійності та автономності при здійсненні ними своєї статутної діяльності.

## 2. НАПРЯМИ СПІВПРАЦІ

### 2.1. Сфера навчальної роботи:

2.1.1. Обмін досвідом організації освітнього процесу за спорідненими галузями знань (спеціальностями та освітніми програмами).

2.1.2. Сприяння в придбанні та обміні навчально-методичними матеріалами, співробітництво у підготовці та виданні навчально-методичної літератури, підручників, навчальних посібників.

2.1.3. Організація підвищення кваліфікації та стажування наукових, педагогічних, науково-педагогічних працівників.

2.1.4. Обмін досвідом з організації додаткової освіти здобувачів вищої освіти.

2.1.5. Обмін досвідом організації навчання за дистанційними технологіями.

2.1.6. Реалізація навчальних програм обміну для здобувачів вищої освіти, програм практичної підготовки.

2.1.7. Спільна реалізація права здобувачів вищої освіти та науково-педагогічних працівників на академічну мобільність.

### 2.2. Сфера наукової діяльності:

2.2.1. Проведення спільних наукових досліджень за узгодженою тематикою.

2.2.2. Спільна робота щодо вдосконалення інформаційних систем управління закладами вищої освіти.

2.2.3. Спільна підготовка наукових доповідей, статей, монографій.

2.2.4. Проведення взаємного рецензування наукових робіт.

2.2.5. Спільна участь та проведення наукових семінарів, симпозіумів, конференцій, виставок (зокрема й міжнародних).

2.2.6. Організація наукових стажувань.

2.3. Інші напрями співпраці, які не суперечать чинному законодавству і умовам цього Договору.

2.4. Реалізація напрямів співпраці та партнерства проводиться шляхом укладення додаткових угод до цього Договору, у яких Сторони узгоджують всі істотні умови необхідні для організації реалізації спільних проектів.

## 3. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРИН

### 3.1. Сторони зобов'язуються:

3.1.1. Спільно розробляти проекти спрямовані на реалізацію визначених напрямів спів-

праці та партнерства.

3.1.2. Вживати заходів щодо сприяння встановлення й розвитку зв'язків між Сторонами.

3.1.3. Сприяти визначенню проблемних питань для організації та проведення комплексних наукових досліджень, видання наукових праць, плануванню та проведенню науково-методичних і науково-практических конференцій, семінарів тощо.

3.1.4. Доступність результатів спільних досліджень для третьої сторони може мати лише за згодою Сторін-виконавців на визначених ними умовах

### **3.2. Стороны мають право:**

3.2.1. Визначати форми та засоби здійснення співпраці.

3.2.2. Здійснювати обмін інформацією, матеріалами і науковими публікаціями в сфері інтересів обох Сторін за погодженими напрямами співпраці.

3.2.3. Проводити робочі зустрічі та консультації з питань виконання умов цього Догово-  
ру.

3.2.4. Узгоджувати плани заходів на виконання умов цього Договору.

3.2.5. З метою вивчення можливостей розширення сфери співробітництва Сторони можуть створити двосторонню робочу групу і вносити зміни до Договору в будь-який час шляхом укладення додаткових угод.

3.2.6. Окремими угодами (домовленостями) Сторони визначають строки проведення підвищення кваліфікації, стажування, академічної мобільності та кількості учасників від закладів вищої освіти, спеціальностей, освітніх програм, а також строки проведення практик для здобувачів вищої освіти та їх кількість.

#### **4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ І ВИРИШЕННЯ СПОРІВ**

4.1. Сторони несуть відповідальність за виконання зобов'язань, передбачених цим Договором, згідно з чинним законодавством.

4.2. Спірні питання вирішуються шляхом переговорів або письмовою регламентацією співпраці у вигляді додаткового протоколу узгодження дій.

## **5. СТРОК ЧИННОСТІ, УМОВИ ЗМІНИ ТА ПРИПИНЕННЯ ДОГОВОРУ**

5.1. Цей Договір набирає чинності з моменту підписання його сторонами і кінцевим строком дії не обмежується.

5.2. Припинення цього Договору може здійснюватися шляхом письмового повідомлення про це іншу Сторону не менше як за 30 днів до запланованого припинення.

5.3. Форма, спосіб реалізації Договору, час проведення спільних заходів, їх вид, повноваження та обов'язки Сторін, інші істотні умови в окремому випадку встановлюються за зголошеннем Сторін.

5.4. Для врегулювання відносин, що виникають з умов Договору та для його реалізації Сторони укладають окремі договори, додаткові угоди, додатки, тощо, де визначають конкретні зобов'язання Сторін, в тому числі, щодо фінансового, кадрового, матеріально-технічного забезпечення.

5.5. Взаємовідносини сторін, не врегульовані цим Договором, регулюються чинним Законодавством України.

5.6. При реорганізації чи перейменуванні однієї із Сторін її права та обов'язки, передбачені цим Договором переходять до правонаступника

5.7. Договір складено українською мовою у двох примірниках, кожен із них має однакову юридичну силу – по одному для кожної зі Сторін.

5.8. Зміни та доповнення до цього Договору можуть бути внесені за взаємною згодою Сторін, що оформляться додатковою угодою.

5.9. Усі спріні питання, що будуть виникати між Сторонами з приводу виконання цього Договору, Сторони намагатимуться вирішувати шляхом переговорів, а у випадку недосягнення згоди – встановленому дючим законодавством судовому порядку.

5.10. Сторони надають взаємну згоду використовувати персональні дані надані один одному з метою реалізації державної політики у сфері захисту персональних даних та відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» від 01.06.2010 р. Сторони повністю розуміють, що використання персональних даних згідно з цим законодавством буде здійснено у порядку:

міють, що вся надана інформація про представників Сторін, є персональними даними, тобто даними, які використовуються для ідентифікації такого представника, далі Представник, котрий погоджується з тим, що такі дані зберігаються у Сторін для подальшого використання відповідно до норм чинного законодавства та для реалізації ділових відносин між Сторонами. Персональні дані Сторін захищаються Конституцією України та Законом України «Про захист персональних даних» від 01.06.2010 р. Підпис на цьому та інших документах Сторін означає одноразову згоду з вищевикладеним і підтвердженням того, що Представник ознайомлений зі змістом ст. 8 Закону України «Про захист персональних даних».

## 6. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН

ВОЛИНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

пр. Волі, 13  
м. Луцьк, 43025  
тел. +38 (0332) 24-10-07  
тел./факс: +38 (0332) 72-01-23  
e-mail: post@vnu.edu.ua

Ректор

Анатолій ЦЬОСЬ

« 7 »



ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ  
УНІВЕРСИТЕТ

вул. Інститутська 11,  
м. Хмельницький, 29016,  
Тел. (0382) 67-02-76  
тел./факс: (0382) 67-42-65  
centr@khnu.km.ua

Сергій МАТЮХ

20.22 року

